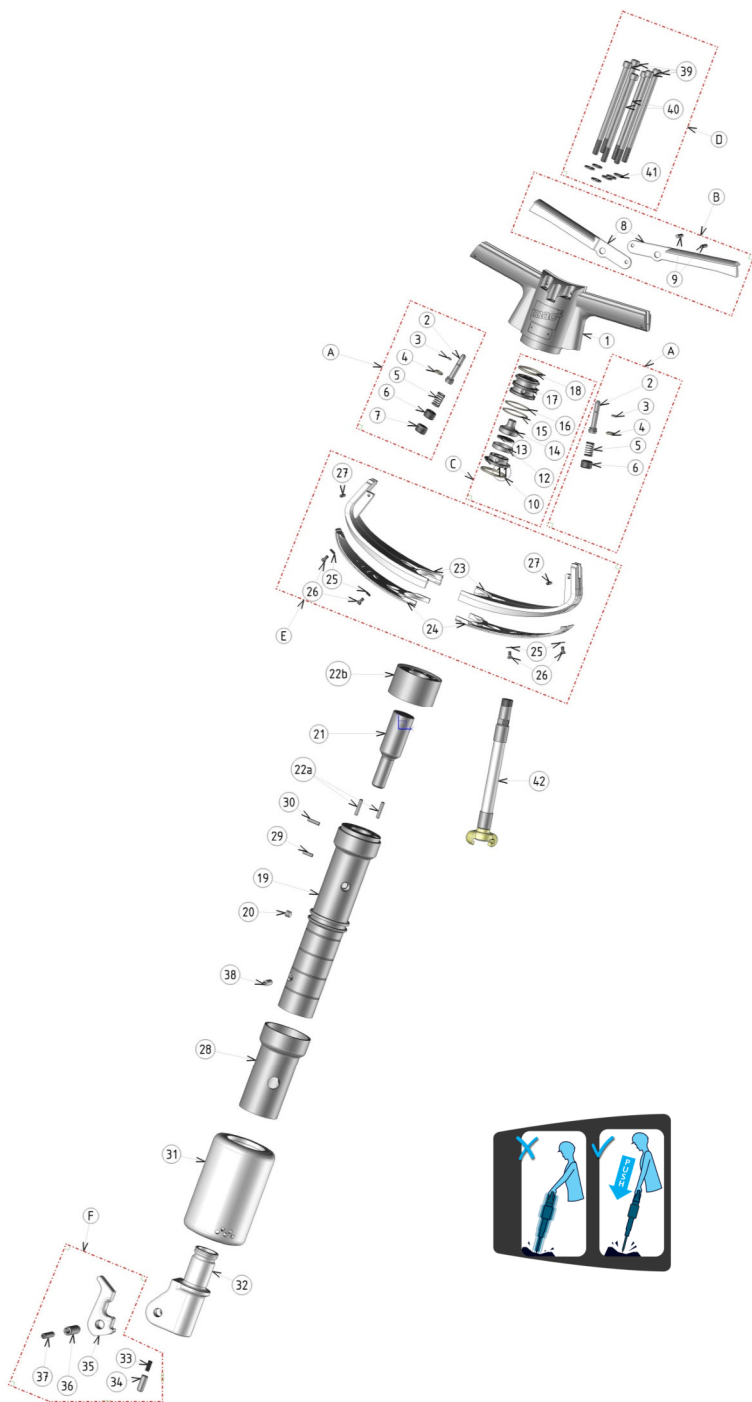


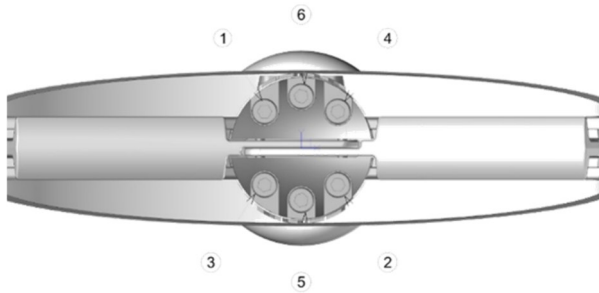
MAC3





Repère	Référence	Qte	Désignation	Designation	Designación
1	MAC3AP03665	1	Poignée	Handle	Empuñadura
2	MAC3AP04187	2	Soupape	Valve	Válvula
3	MAC3AS00885	2	Joint	O-ring	Junta
4	MAC3AS04488	2	Joint	O-ring	Junta
5	MAC3AP00890	2	Ressort	Spring	Muelle
6	MAC3AP04208	2	Régulation	Regulation	regulación
7	MAC3AS00872	1	Bouchon	Plug	Tapa
8	MAC3AP03668	2	Gâchette	Trigger	Gatillo
9	MAC3AS05411	2	Goupille	Pin	Eje
10	MAC3AS04190	1	Joint	O-ring	Junta
11	MAC3AP03696	1	Siège de frappe	Seat	Silla de impacto
12	MAC3AP03697	1	Cale d'épaisseur	Shimplate	Placa
13	MAC3AP01834	1	Pastille	Insert	Pastilla
14	MAC3AP03698	1	Siège de relève	Up-seat	Silla de levantada
15	MAC3AP04192	1	Joint	O-ring	Junta
16	MAC3AP04191	1	Joint	O-ring	Junta
17	MAC3AP04188	1	Siège de canalisation	Piping Seat	Silla de tubería
18	MAC3AS04189	1	Joint	O-ring	Junta
19	MAC3AP04504	1	Cylindre H 25x108	Cylinder 1"x4"1/4	Cilindro H 25x108
20	MAC3AP01839	1	Bouchon	Plug	Tapa
21	MAC3AP04116	1	Piston	Piston	Pistón
22a	MAC3AS02075	2	Goupille	Pin	Eje
22b	MAC3AP04186	1	Bague	Ring	Anillo
23	MAC3AP03687	2	Garde	Guard	Protección
24	MAC3AP03664	2	Couvercle garde	Cover guard	Cubierta de protección
25	MAC2AS03241	4	Rondelle	Washer	Arandela
26	MAC3AS04193	4	Vis	Screw	Tornillo
27	MAC3AS04194	2	Goupille	Pin	Eje
28	MAC3AP04483	1	Chemise	Cover	Protección
29	MAC3AS00844	1	Goupille	Pin	Eje
30	MAC3AS05411	1	Goupille	Pin	Eje
31	MAC3AP04482	1	Atténuateur	Muffler	Mufla
32	MAC3AP04705	1	Manchon chape	Fronthead	Mango revestimiento
33	MAC3AP01956	1	Ressort	Spring	Muelle
34	MAC3AP01955	1	Taquet	Dog	Tope
35	MAC3AP01954	1	Loquet	Latch	Pastillo
36	MAC3AS01957	1	Goupille	Pin	Eje
37	MAC3AS01958	1	Goupille	Pin	Eje
38	MAC3AS04584	1	Goupille H25x108	Pin 1"x4"1/4	Eje H25x108
39	MAC3AS04195	4	Vis	Screw	Tornillo
40	MAC3AS04196	2	Vis	Screw	Tornillo
41	MAC2AS02494	6	Rondelle	Washer	Arandela
42	MAC3AP04551	1	Manchette	Hose coupling	Manguera
-	MAC3AS00920	-	Joint de raccord express	Gasket for coupling	Junta de enchufe express
-	MAC4AP01966	-	Tamis raccord express	Coupling Sieve	Tamiz de enchufe express
-	MAC3AP05426	1	Autocollant pictogramme	Pictogram sticker	Pegatina pictograma
KIT			Kit Pour Réparation	Repair Kit	Kit de Reparación
A	MAC3KS04271		Soupape	Valve	Válvula
			2(x2), 3(x2), 4(x2), 5(x2), 6(x2), 7		
B	MAC3KS04272		Gâchette	Trigger	Gatillo
			8(x2), 9(x2)		
C	MAC3KS04270		Distribution	Inlet valve	Distribución
			10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18		
D	MAC3KS04273		Vis	Screw	Tornillo
			39(x4), 40(x2), 41(x6)		
E	MAC3KS04274		Garde	Guard	Protección
			23(x2), 24(x2), 25(x4), 26(x4), 27(x2)		
F	MAC3KS02136		Loquet	Latch	Pestillo
			33, 34, 35, 36, 37		
Emmancement / Shank size / Enmangadura (mm / In)			Poids / Weight / Peso (Kg / Lb)		Longueur / Length / Longitud (mm / In)
H 25x108 - H 1"x4 1/4"			21.5 - 47.4		690 - 27 1/8"
CARACTERISTIQUES					
Alésage / Bore / Escariado (mm / In)					Ø42 - 1 5/8"
Course piston / Piston stroke / Carrera del piston (mm / In)					180 - 7"
Cadence de frappe / Impact rate / Golpes por minuto (cps/min / BPM)					1000
Pression / Pressure / Presion (Bar / psi)					6 - 87
Consommation / Air consumption / Consumo de aire (l/mm / cfm)					1200 - 42.4
Flexible / Hose / Manguera (mm / In)					Ø16 - Ø5/8"

Montage des vis / Screw assembly / Conjunto de tornillos :



Appliquer de la graisse molybdène (MoS2) sur le filet et sous la tête de vis.
Serrer une première fois les vis à 42 Nm suivant l'ordre indiqué sur le schéma ci-dessus.
Serrer une deuxième fois les vis à 56 Nm suivant l'ordre indiqué sur le schéma ci-dessus.

Apply molybdenum grease (MoS2) to the thread and under the screw head.
Tighten the screws once to 42 Nm following the order indicated in the diagram above.
Tighten the screws a second time to 56 Nm following the order indicated in the diagram above.

Aplique grasa de molibdeno (MoS2) a la rosca y debajo de la cabeza del tornillo.
Apriete los tornillos una vez a 42 Nm siguiendo el orden indicado en el diagrama anterior.
Apretar los tornillos por segunda vez a 56 Nm siguiendo el orden indicado en el diagrama anterior.